

DBR
~~DBR~~

904 /12.07

9 ✓
8/4/13

Sanctions disciplinaires
infligées aux agents.

Monsieur MBABAJENDE Innocent
Directeur du Centre de Formation
de la Jeunesse de KAVUMU
NYABISIINDU

Monsieur le Directeur,

Suite à votre lettre n°128/12.11
du 8 décembre 1982 adressée à Monsieur KAGABO, veilleur au Centre de
Formation de la Jeunesse de KAVUMU; référence faite aux explications
contenues dans votre lettre du 11/3/1983, j'ai l'honneur de vous
informar que l'autorité nantie de pouvoir de nomination est la seule
habilitée à infliger des sanctions disciplinaires aux agents et après
avoir invité ces derniers à présenter leur moyens de défense.

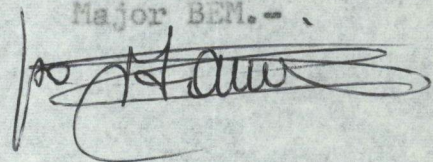
A l'avenir il faudra vous y confor-
mer.

C.P.I.à:

- Monsieur le Préfet de Préfecture
BUTARE
- Monsieur le Gestionnaire des Crédits
au Ministère de la Jeunesse et des Sports
KIGALI

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILIYIMANA Augustin

Major BEM.-



/M.I./K.E./

CENTRE DE FORMATION DE LA JEUNESSE
KAVUMU - NYABISINDU,

Kavumu, le 11/3/1983.-

n° 020/12.06.02

A traiter par D.C. Jeunesse
Date entrée: 14/2/83
N° Classement: 1254/12 04

DEA
Vous mettre
en contact
avec action
16/3/83

[Signature]

OBJET: Retenue d'un dixième de salaire.

Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
K I G A L I . -

Monsieur le Ministre,

Référence faite à votre lettre n° 054/12.06.02
du 01/03/1983 dont l'objet est repris en marge, j'ai l'honneur de vous informer que
des retenues de ce genre restent au trésor public car l'opération se fait lors de l'é-
tablissement de la liste de paie (retenue à la source).

Je vous en souhaite bonne réception.

C.P.I.à:

- Monsieur le Préfet de Préfecture
B U T A R E .

Le Directeur du Centre de Formation
de la Jeunesse Kavumu-Nyabisindu
MBABA JEROME Innocent.



DEF
A

01 MARS 1982

0540 /12.06.02

Volet n°-128/12.11
du 8/12/1982.

Sanction de retenue
d'un dixième du Salaire.

Monsieur MBABAJE Innocent
Directeur du Centre de
Formation de la Jeunesse
KAVUMU - NYABISINDU

✓
4/3/82

Monsieur le Directeur,

Suite à votre lettre dont la
référence et l'objet sont ci-émargés, je vous demande de me préciser
où vous avez mis le dixième du salaire de Monsieur KAGABO, retenu en
guise de sanction disciplinaire.

Une suite urgente m'obligerait.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

NDINDILIZIMANA Augustin

Majort P.E.A.

C.P.I.A :

- Monsieur le Préfet de la Préfecture

BUTARE





MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
B. P. 1044 Kigali

Kigali, le

No /12.06.02

Réf. No : Volet n°-128/12.11
du 8/12/1982
Annexe :
Objet : Sanction de retenue
d'un dixième du Salaire.

Monsieur MBABAJE Innocent
Directeur du Centre de Formation
de la Jeunesse
KAVUMU - NYABISINDU

Monsieur le Directeur,

Suite à votre lettre dont la
référence et l'objet sont ci-émargés, je vous demande de me préciser
où vous avez mis le dixième du salaire de Monsieur KAGABO, retenu en
guise de sanction disciplinaire.

Une suite urgente m'obligerait.

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

NDINDILIYIMANA Augustin
Major BEM.

C.P.I.à :

- Monsieur le Préfet de Préfecture
BUTARE
- Monsieur KAGABO
C/O Centre de Formation des Jeunes
de KAVUMU
NYABISINDU



MINISTRE DE LA JEUNESSE

B.P. 1044 KIGALI

Kigali, le _____

N°

12.06.02

Réf. N° :

Annexe :

Objet :

3 bihano
bihabwa
abakazi:

Lauren

Bwana Inosenti Ntabajende
Umunyobozi w'ikigo cy'Umubyiruko
cy'i Karamu Nyabisingu.

Bwana,

Nkubikije ibarwa wandikije
Bwana Kagabo umuzamu w'ikigo ryobora
ndakumenyeshako ko nta burenganzira ufite
bwo gukaba umukozi umushyamba we.
Yimbitse sinuha akazinyo ifite umukoro
awo guhanga umukozi kuri ubuho bulyo.

Bimenyeshajwe:

- Bwana Prefe wa
Prefektura Butare
- Bwana Kagabo
Umunyobozi w'ikigo
cy'Umubyiruko i
Karamu Nyabisingu

Yimbitse w'Umubyiruko
w' Umukino
Ndindikizimana Agustin
Major BEM.

REPUBLIQUE RWANDAISE

PREFECTURE BUTARE

CENTRE DE FORMATION DE

LA JEUNESSE KAVUMU-NYABISINDU.

Kavumu, kuwa 8/12/1982.-

n° 128/12.11

DEF
*La procédure est elle
légal?*
18/12/82

A traiter par jeunesse

Date entrée: 13/12/82

N° Classement: 6310/12 04

IMPAMVU: GUKATWA 1/10

CY'UMUSHAHARA.

Bwana KAGABO

Umuzamu mu Kigo cy'Urubyiruko

KAVUMU-NYABISINDU.-

Bwana,

Maze kubona ko kuwa 04 Ukuboza 1982 utaje kurara izamu ukiyemeza ko ikigo wahawemo akazi ngo ukiralire kirara nta muzamu, byongeye kandi n'uwo mufatanyije akazi ntiwabimumenyesheje, mu ijoro ryo kuwa 05 Ukuboza 1982 aho kugirango usobanure impamvu yatumye usiba wataye akazi ujya guheka uwagushijwe n'igare, kubera izo mpamvu ugomba gukatwa kinwe cy'icumi cy'umushahara wawe w'ukwezi,

Nkumenyesheje kandi ko kutita ku kazi ushinze bimaze kukugaragaraho bizakuviramo gusezererwa burundu.

BIMENYESHEJWE:

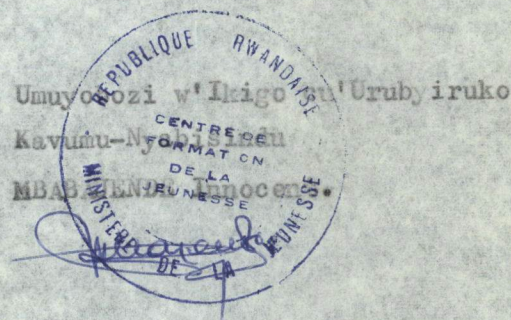
V - Bwana Ministri w'Urubyiruko

n'Imikino

KIGALI.

- Bwana Prefe wa Prefegitura

BUTARE.



REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE LA JEUNESSE
ET DES SPORTS
B.P. 1044 - KIGALI

[illegible]

Sanctions disciplinaires infligées aux agents
(Lettre au Directeur du Centre de KAVUON)

- (1) Intitulé et autres caractéristiques. A remplir par le Service (ou la personne) qui ouvre le dossier.
- (2) Date, sort final réservé au dossier. A remplir par le Service (ou la personne) qui clot le dossier.